



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 19. september 2017
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2017/0220 (COD)**

**12307/17
ADD 1**

**INST 345
POLGEN 122**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	13. september 2017
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2017) 482 final ANNEXES 1 - 7
Vedr.:	BILAG til forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om det europæiske borgerinitiativ

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2017) 482 final ANNEXES 1 - 7.

Bilag: COM(2017) 482 final ANNEXES 1 - 7



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 13.9.2017
COM(2017) 482 final

ANNEXES 1 to 7

BILAG

til

forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning

om det europæiske borgerinitiativ

{SWD(2017) 294 final}

BILAG

BILAG 1

Minimum af underskrifter fra hver medlemsstat

Belgien	15 750
Bulgarien	12 750
Tjekkiet	15 750
Danmark	9 750
Tyskland	72 000
Estland	4 500
Irland	8 250
Grækenland	15 750
Spanien	40 500
Frankrig	55 500
Kroatien	8 250
Italien	54 750
Cypern	4 500
Letland	6 000
Litauen	8 250
Luxembourg	4 500
Ungarn	15 750
Malta	4 500
Nederlandene	19 500
Østrig	13 500
Polen	38 250
Portugal	15 750
Rumænien	24 000
Slovenien	6 000
Slovakiet	9 750

Finland	9 750
Sverige	15 000
Det Forenede Kongerige	54 750

BILAG II

NØDVENDIGE OPLYSNINGER TIL REGISTRERING AF ET INITIATIV

1. Titlen på initiativet, højst 100 skrifttegn.
 2. Indholdet af det initiativ, som Kommissionen opfordres til at træffe foranstaltninger på grundlag af, højst 1 000 skrifttegn.
 3. De bestemmelser i traktaterne, som initiativtagerne anser for relevante for det foreslåede tiltag
 4. Fulde navn, postadresse, nationalitet og fødselsdato for syv medlemmer af initiativtagergruppen, som er bosiddende i syv forskellige medlemsstater, med specifik angivelse af repræsentanten og dennes stedfortræder samt disses e-mailadresser og telefonnumre¹.
- Hvis repræsentanten og/eller stedfortræderen ikke er blandt de syv medlemmer nævnt i ovenstående afsnit, deres fulde navn, postadresse, nationalitet, fødselsdato, e-mailadresse og telefonnummer.
5. Dokumenter, der beviser det fulde navn, postadresse, nationalitet og fødselsdato for hver af de syv medlemmer nævnt i punkt 4 ovenfor og for repræsentanten og stedfortræderen, hvis de ikke er blandt de syv medlemmer.
 6. Navnene på de øvrige medlemmer af initiativtagergruppen.
 7. I den i artikel 5, stk. 7, omhandlede situation efter omstændighederne dokumenter, der beviser, at der er oprettet en retlig enhed i overensstemmelse med en medlemsstats nationale ret specifikt med det formål at forvalte initiativet, og at det medlem af initiativtagergruppen, der er udpeget til dennes repræsentant, er bemyndiget til at handle på vegne af den retlige enhed.
 8. Alle kilder til støtte og finansiering af initiativet på tidspunktet for registreringen.

Initiativtagerne kan fremlægge mere detaljerede oplysninger om emnet for, formålene med og baggrunden for initiativet i et bilag. De kan også, hvis de ønsker det, indsende et udkast til retsakt.

¹ Erklæring om databeskyttelse: I overensstemmelse med artikel 11 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger informeres de registrerede om, at Kommissionens indsamling af disse personoplysninger sker som led i proceduren for borgerinitiativet. Kun initiativtagernes fulde navn, repræsentantens bopælsland eller, hvis det er relevant, navn og hjemstedsland for den retlige enhed, kontaktpersonernes e-mailadresse og oplysninger vedrørende støtte- og finansieringskilder vil blive gjort offentligt tilgængelige i Kommissionens onlineregister. De registrerede har ret til at gøre indsigelse mod offentliggørelse af deres personlige oplysninger af vægtige legitime grunde, der vedrører deres specifikke forhold, ligesom de kan kræve berigtigelse af oplysningerne på ethvert tidspunkt og sletning af samme fra Kommissionens onlineregister efter en periode på to år fra datoen for registreringen af forslaget til borgerinitiativ.

BILAG III

FORMULAR FOR STØTTETILKENDEGIVELSE — DEL A¹
(for medlemsstater, der ikke kræver forelæggelse af dele af et personligt ID-nummer/personligt ID-dokumentnummer)

Alle felter i denne formular udfyldes.

UDFYLDES PÅ FORHÅND AF INITIATIVTAGERGRUPPEN:

1. Alle underskriverne i denne formular er statsborgere i

Angiv venligst kun én medlemsstat pr. liste.

2. Registreringsnummer i Europa-Kommissionen:

3. Start- og slutdato for indsamlingsperioden:

4. Dette initiativs webadresse i Europa-Kommissionens register:

5. Dette initiativs titel:

6. Initiativets indhold:

7. Navne og e-mailadresser på registrerede kontaktpersoner: *[I den i artikel 5, stk. 7, omhandlede situation, alt efter omstændighederne, derudover: navnet på den retlige enheds hovedsæde og landet, hvori dette befinder sig].:*

8. Eventuelt websted for dette initiativ:

UDFYLDES AF UNDERSKRIVERNE MED BLOKBOGSTAVER:

"Jeg bekræfter herved, at de oplysninger, jeg har afgivet i denne formular, er korrekte, og at jeg ikke allerede har støttet dette initiativ".

FULDE FORNAVNE	EFTERNAVNE	BOP/ÆL (gade, nr., postnr., by, land)	FØDSELSDATO	DATO	UNDERSKRIFT ²

Erklæring om databeskyttelse³ for støttetilkendegivelser, der indsamles på papir eller via individuelle onlineindsamlingssystemer:

I overensstemmelse med artikel 13 i den generelle forordning om databeskyttelse (forordning (EU) 2016/679) vil de personoplysninger, som angives på denne formular til initiativtagergruppen for det europæiske borgerinitiativ, kun blive stillet til de kompetente myndigheders rådighed med henblik på kontrollen og attesteringen af antallet af gyldige støttetilkendegivelser, der er modtaget til dette borgerinitiativ (jf. artikel [12] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning [] af [] om det europæiske borgerinitiativ), og om nødvendigt viderebehandlet med henblik på administrative eller retlige procedurer vedrørende dette borgerinitiativ (jf. artikel [18, stk. 5,] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [] af [] om det europæiske borgerinitiativ). Oplysningerne må ikke anvendes til noget andet formål.

De registrerede har ret til at få adgang til deres personoplysninger, til at få berigtiget urigtige oplysninger, til sletning og til at få begrænset behandlingen af deres personoplysninger. De registrerede har ret til at gøre indsigelse mod behandling.

Alle støttetilkendegivelser vil blive destrueret senest 18 måneder efter startdatoen for indsamlingen til borgerinitiativet eller, i tilfælde af administrative eller retlige procedurer, senest tre måneder efter den pågældende procedures afslutning.

¹ Formularen udskrives på et enkelt ark. Initiativtagerne må bruge et dobbeltsidet ark. Med henblik på upload af de støttetilkendegivelser, som er indsamlet i papirform, til det centrale onlineindsamlingssystem anvendes en kode, som stilles til rådighed af Kommissionen.

² Det er ikke obligatorisk at skrive under, hvis formularen sendes online via det centrale onlineindsamlingssystem, jf. artikel 10. eller et individuelt onlineindsamlingssystem, jf. artikel 11.

³ Kun én af de to foreslåede versioner af erklæringen om databeskyttelse skal anvendes; dette afhænger af indsamlingsmetoden.

Uden at det berører andre administrative klageadgange eller adgang til retsmidler, har enhver registreret ret til at indgive klage til en tilsynsmyndighed, navnlig i den medlemsstat, hvor vedkommende har sit sædvanlige opholdssted eller sit arbejdssted, eller hvor den påståede overtrædelse har fundet sted, hvis den registrerede finder, at behandlingen af personoplysninger vedrørende vedkommende overtræder forordning (EU) 2016/679.
Kontaktoplysninger for den dataansvarlige: Eventuelle kontaktoplysninger for databeskyttelsesrådgiveren:

Erklæring om databeskyttelse for støttetilkendegivelser, der indsamles via det centrale onlineindsamlingssystem:

I overensstemmelse med artikel 13 i den generelle forordning om databeskyttelse (forordning (EU) 2016/679) og i overensstemmelse med artikel 11 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger vil de personoplysninger, som angives på denne formular til Europa-Kommissionen, kun blive stillet til de kompetente myndigheders rådighed med henblik på kontrollen og attesteringen af antallet af gyldige støttetilkendegivelser, der er modtaget til dette borgerinitiativ (jf. artikel [12] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning [] af [] om det europæiske borgerinitiativ), og om nødvendigt viderebehandlet med henblik på administrative eller retlige procedurer vedrørende dette borgerinitiativ (jf. artikel [18, stk. 5.] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [] af [] om det europæiske borgerinitiativ). Oplysningerne må ikke anvendes til noget andet formål. De registrerede har ret til at få adgang til deres personoplysninger, til at få berigtiget urigtige oplysninger, til sletning og til at få begrænset behandlingen af deres personoplysninger. De registrerede har ret til at gøre indsigelse mod behandling. Alle støttetilkendegivelser vil blive destrueret senest 18 måneder efter startdatoen for indsamlingen til borgerinitiativet eller, i tilfælde af administrative eller retlige procedurer, senest tre måneder efter den pågældende procedures afslutning. Uden at det berører muligheden for at benytte et retsmiddel, kan den registrerede indgive en klage til den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse, hvis vedkommende finder, at de rettigheder, artikel 16 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde tillægger ham, er blevet krænket som følge af en behandling af personoplysninger vedrørende ham selv foretaget af Europa-Kommissionen. Uden at det berører andre administrative klageadgange eller adgang til retsmidler, har enhver registreret ret til at indgive klage til en tilsynsmyndighed, navnlig i den medlemsstat, hvor vedkommende har sit sædvanlige opholdssted eller sit arbejdssted, eller hvor den påståede overtrædelse har fundet sted, hvis den registrerede finder, at behandlingen af personoplysninger vedrørende vedkommende overtræder forordning (EU) 2016/679.

Kontaktoplysninger for den dataansvarlige: Eventuelle kontaktoplysninger for databeskyttelsesrådgiveren:

FORMULAR FOR STØTTETILKENDEGIVELSE — DEL B¹
(for medlemsstater, der kræver forelæggelse af dele af et personligt ID-nummer/personligt ID-dokumentnummer)

Alle felter i denne formular udfyldes.

UDFYLDES PÅ FORHÅND AF INITIATIVTAGERGRUPPEN:

1. Alle underskriverne i denne formular er statsborgere i:

Angiv venligst kun én medlemsstat pr. liste.

Se Kommissionens officielle registerwebsted for det europæiske borgerinitiativ for de personlige ID-numre/personlige ID-dokumentnumre, hvoraf ét skal forelægges.

2. Registreringsnummer i Europa-Kommissionen:

3. Start- og slutdato for indsamlingsperioden:

4. Dette initiativs webadresse i Europa-Kommissionens register:

5. Dette initiativs titel:

6. Initiativets indhold:

7. Navne og e-mailadresser på registrerede kontaktpersoner: *[I den i artikel 5, stk. 7, omhandlede situation, alt efter omstændighederne, derudover: navnet på den retlige enheds hovedsæde og landet, hvori dette befinder sig].:*

8. Eventuelt websted for dette initiativ:

UDFYLDES AF UNDERSKRIVERNE MED BLOKBOGSTAVER:

"Jeg bekræfter herved, at de oplysninger, jeg har afgivet i denne formular, er korrekte, og at jeg ikke allerede har støttet dette initiativ".

FULDE FORNAVNE	EFTERNAVNE	DE SIDSTE FIRE TEGN I DET PERSONLIGE ID-NUMMER/ PERSONLIGE ID-DOKUMENTNUMMER	TYPE PERSONLIGT ID-NUMMER ELLER ID-DOKUMENT	DATO	UNDERSKRIFT ²

Erklæring om databeskyttelse³ for støttetilkendegivelser, der indsamles på papir eller via individuelle onlineindsamlingssystemer:

I overensstemmelse med artikel 13 i den generelle forordning om databeskyttelse (forordning (EU) 2016/679) vil de personoplysninger, som angives på denne formular til initiativtagergruppen for det europæiske borgerinitiativ, kun blive stillet til de kompetente myndigheders rådighed med henblik på kontrollen og attesteringen af antallet af gyldige støttetilkendegivelser, der er modtaget til dette borgerinitiativ (jf. artikel [12] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning [] af [] om det europæiske borgerinitiativ), og om nødvendigt viderebehandlet med henblik på administrative eller retlige procedurer vedrørende dette borgerinitiativ (jf. artikel [18, stk. 5.] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [] af [] om det europæiske borgerinitiativ). Oplysningerne må ikke anvendes til noget andet formål.

De registrerede har ret til at få adgang til deres personoplysninger, til at få berigtiget urigtige oplysninger, til sletning og til at få begrænset behandlingen af deres personoplysninger. De registrerede har ret til at gøre indsigelse mod behandling. Alle støttetilkendegivelser vil blive destrueret senest 18 måneder efter startdatoen for indsamlingen til borgerinitiativet eller, i tilfælde af administrative eller retlige procedurer, senest tre måneder efter den pågældende procedures afslutning. Uden at det berører andre administrative klageadgange eller adgang til retsmidler, har enhver registreret ret til at indgive klage til en tilsynsmyndighed, navnlig i den medlemsstat, hvor vedkommende har sit

¹ Formularen udskrives på et enkelt ark. Initiativtagerne må bruge et dobbeltsidet ark. Med henblik på upload af de støttetilkendegivelser, som er indsamlet i papirform, til det centrale onlineindsamlingssystem anvendes en kode, som stilles til rådighed af Kommissionen.

² Det er ikke obligatorisk at skrive under, hvis formularen sendes online via det centrale onlineindsamlingssystem, jf. artikel 10. eller et individuelt onlineindsamlingssystem, jf. artikel 11.

³ Kun én af de to foreslåede versioner af erklæringen om databeskyttelse skal anvendes; dette afhænger af indsamlingsmetoden.

sædvanlige opholdssted eller sit arbejdssted, eller hvor den påståede overtrædelse har fundet sted, hvis den registrerede finder, at behandlingen af personoplysninger vedrørende vedkommende overtræder forordning (EU) 2016/679.

Kontaktoplysninger for den dataansvarlige: Eventuelle kontaktoplysninger for databeskyttelsesrådgiveren:

Erklæring om databeskyttelse for støttetilkendegivelser, der indsamles via det centrale onlineindsamlingsystem:

I overensstemmelse med artikel 13 i den generelle forordning om databeskyttelse (forordning (EU) 2016/679) og i overensstemmelse med artikel 11 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger vil de personoplysninger, som angives på denne formular til Europa-Kommissionen, kun blive stillet til de kompetente myndigheders rådighed med henblik på kontrollen og attesteringen af antallet af gyldige støttetilkendegivelser, der er modtaget til dette borgerinitiativ (jf. artikel [12] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning [] af [] om det europæiske borgerinitiativ), og om nødvendigt viderebehandlet med henblik på administrative eller retlige procedurer vedrørende dette borgerinitiativ (jf. artikel [18, stk. 5.] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [] af [] om det europæiske borgerinitiativ). Oplysningerne må ikke anvendes til noget andet formål. De registrerede har ret til at få adgang til deres personoplysninger, til at få berigtiget urigtige oplysninger, til sletning og til at få begrænset behandlingen af deres personoplysninger. De registrerede har ret til at gøre indsigelse mod behandling. Alle støttetilkendegivelser vil blive destrueret senest 18 måneder efter startdatoen for indsamlingen til borgerinitiativet eller, i tilfælde af administrative eller retlige procedurer, senest tre måneder efter den pågældende procedures afslutning. Uden at det berører muligheden for at benytte et retsmiddel, kan den registrerede indgive en klage til den europæiske tilsynsførende for databeskyttelse, hvis vedkommende finder, at de rettigheder, artikel 16 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde tillægger ham, er blevet krænket som følge af en behandling af personoplysninger vedrørende ham selv foretaget af Europa-Kommissionen. Uden at det berører andre administrative klageadgange eller adgang til retsmidler, har enhver registreret ret til at indgive klage til en tilsynsmyndighed, navnlig i den medlemsstat, hvor vedkommende har sit sædvanlige opholdssted eller sit arbejdssted, eller hvor den påståede overtrædelse har fundet sted, hvis den registrerede finder, at behandlingen af personoplysninger vedrørende vedkommende overtræder forordning (EU) 2016/679.

Kontaktoplysninger for den dataansvarlige: Eventuelle kontaktoplysninger for databeskyttelsesrådgiveren:

BILAG IV

ATTEST TIL BEKRÆFTELSE AF, AT ONLINEINDSAMLINGSSYSTEMET ER I OVERENSSTEMMELSE MED EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) [...] AF [...] OM DET EUROPÆISKE BORGERINITIATIV

... (navnet på den kompetente myndighed) i ... (medlemsstatens navn) bekræfter herved, at følgende individuelle onlineindsamlingsystem: ... (webadresse), der anvendes til indsamling af støttetilkendegivelser til ... (initiativets titel) med registreringsnummeret ... (initiativets registreringsnummer), er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om det europæiske borgerinitiativ.

Dato, underskrift og den kompetente myndigheds stempel:

BILAG V

FORMULAR TIL FREMSENDELSE AF STØTTETILKENDEGIVELSER TIL DE KOMPETENTE MYNDIGHEDER I MEDLEMSSTATERNE

1. Fulde navn, postadresse og e-mailadresse for kontaktpersonerne (initiativtagergruppens repræsentant eller dennes stedfortræder) eller den retlige enhed, der forvalter initiativet, og dennes repræsentant:

2. Initiativets titel:

3. Registreringsnummer i Kommissionen:

4. Registreringsdato:

5. Antal underskrivere, der er statsborgere i (medlemsstatens navn):

6. Samlet antal indsamlede støttetilkendegivelser:

7. Antal medlemsstater, hvor tærsklen er nået:

8. Bilag:

Omfatter alle støttetilkendegivelser fra underskrivere, der er statsborgere i den relevante medlemsstat.

Anfør, hvis det er relevant, den relevante attest, der bekræfter, at det individuelle onlineindsamlingsystem er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om det europæiske borgerinitiativ.

9. Jeg erklærer hermed, at de oplysninger, jeg har afgivet i denne formular, er korrekte, og at støttetilkendegivelserne er indsamlet i overensstemmelse med artikel [...] i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om det europæiske borgerinitiativ.

10. Datoen og en af kontaktpersonernes underskrift (repræsentant/stedfortræder¹) eller repræsentanten for den retlige enheds underskrift:

¹ Det ikke relevante overstreges.

BILAG VI

ATTEST TIL BEKRÆFTELSE AF ANTALLET AF GYLDIGE STØTTETILKENDEGIVELSER INDSAMLET I ... (MEDLEMSSTATENS NAVN)

... (navnet på den kompetente myndighed) i ... (medlemsstatens navn) bekræfter herved efter at have foretaget den nødvendige kontrol i medfør af artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om det europæiske borgerinitiativ, at ... (antal gyldige støttetilkendegivelser) støttetilkendegivelser til forslaget til borgerinitiativ med registreringsnummer ... (initiativets registreringsnummer) er gyldige i overensstemmelse med forordningens bestemmelser.

Dato, underskrift og officielt stempel

BILAG VII

FORMULAR TIL INDGIVELSE AF ET INITIATIV TIL KOMMISSIONEN

1. Initiativets titel:
2. Registreringsnummer i Kommissionen:
3. Registreringsdato:
4. Antal indkomne gyldige støttetilkendegivelser (skal være mindst 1 million):
5. Antal underskrifter, der er attesteret af medlemsstaterne:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
Antal underskrifter																
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	TOTAL			
Antal underskrifter																

6. Fulde navn, postadresse og e-mailadresse for kontaktpersonerne (initiativtagergruppens repræsentant eller dennes stedfortræder)¹ eller den retlige enhed, der forvalter initiativet, og dennes repræsentant.

7. Angiv alle kilder til den støtte og finansiering, der er modtaget til initiativet, herunder størrelsen af den finansielle støtte på tidspunktet for indgivelsen.

8. Jeg erklærer hermed, at de oplysninger, jeg har afgivet i denne formular, er korrekte, og at alle de relevante procedurer og betingelser, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [...] af [...] om det europæiske borgerinitiativ, er fulgt og overholdt.

Datoen og en af kontaktpersonernes underskrift (repræsentant/stedfortræder²) eller repræsentanten for den retlige enheds underskrift:

9. Bilag: (Skal indeholde alle attester)

¹ Erklæring om databeskyttelse: I overensstemmelse med artikel 11 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger informeres de registrerede om, at Kommissionens indsamling af disse personoplysninger sker som led i proceduren for borgerinitiativet. Kun initiativtagernes fulde navn, kontaktpersonernes e-mailadresse og oplysninger vedrørende støtte- og finansieringskilder vil blive gjort offentligt tilgængelige i Kommissionens onlineregister. De registrerede har ret til at gøre indsigelse mod offentliggørelse af deres personlige oplysninger af vægtige legitime grunde, der vedrører deres specifikke forhold, ligesom de kan kræve berigtigelse af oplysningerne på ethvert tidspunkt og sletning af samme fra Kommissionens onlineregister efter en periode på to år fra datoen for registreringen af forslaget til borgerinitiativ.

² Det ikke relevante overstreges.

